

专业八级文学翻译一起练（第八期）TEM考试 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/644/2021_2022_E4_B8_93_E4_B8_9A_E5_85_AB_E7_c94_644710.htm 本期原文：来源

: www.100test.com It takes a while, as I watch the surf blowing up in fountains at the end of the field, but the moment comes when the world falls away, and the self emerges again from the deep unconscious, bringing back all I have recently experienced to be explored and slowly understood, when I can converse again with my hidden powers, and so grow, and so be renewed, till death do us part.

百考试题论坛 参考译文：田野的尽头泉水喷涌翻腾，我注视良久。现实世界逐渐模糊起来，自我再次从内心深处浮现。最近的种种经历都随之而来，待我可以再次同内心潜在力量交流时，慢慢地探究和领会。这些力量便这样慢慢增强，不断获得新生，直至死神将我们分开。100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com